

MEZÁVISLÝ TŘEBOŇSKÝ OBČASNIK



Vzpomenete si joště? Plná němčistí, radost, ohodlání něco udělat, skoncovat s tím, co bylo. Vzpomenete si joště...?

Foto K. Kratochvílová

DVA ROKY PO SAMETOVÉ /...?/ REVOLUCI

JEŠTĚ NENÍ HOTOVО

17. listopadu jsme si připomněli druhé výročí pádu komunismu u nás. Není to sice dlouhá doba, přesto je ale možno udělat malou bilanci toho, co se změnilo, co se podařilo, ale i nespočetné udělat.

Především jsme 2x svobodně volili. Účast ve volbách nám záviděla většina států světa. Zvolili jsme si jednak nové parlamenty, jednak zastupitele orgány místní samosprávy. Brzy ovšem se dostavilo rozčarování ve sporu o pomlčku a hned na to o kompetencích. Práce parlamentů byla na delší dobu ochromena a vázly i práce na důležitých zákonech - restitučním, reabilitačním, transformačním atd. Spor o kompetencie, který se zdál již několikrát vyřešen, se zásluhou slovenské strany stále znova rozoothrával a zdá se, že vrcholí v těchto dnech. Zdá se mi, že část slovenských politiků by chtěla samostatný stát, jiná část sice zatím s takovým požadavkem přímo nevystoupila, ale tvrdošíjně

hé trvání na uzavření smlouvy mezi oběma republikami je vlastně také požadavkem na rozbití státu. S požadavkem na vytvoření konfederace nemůže většina českých zástupců pochopitelně souhlasit.

Dnes je, jak se zdá, největší potíž v tom, že FS není schopno schválit žádný zákon, dokonce ani o ČSD. Některí poslanci budou do parlamentu nechodi výběc, nebo před hlasováním provokativně opouštějí své místa a sném není usněšenischopný. Za této situace nelze schválit prováděcí zákon o referendu, a je ironie, že hlevně vínou Slováků, kteří na druhé straně žádají samostatnost. Za tohoto stavu by snad bylo lepší FS rozpustit a vyspat nové volby s půlročním předstihem. /Dokončení na str. 5/

Rozhovor Marie Kleubkové s paní Růženou Mlejnskou, otisknutý v deníku České Noviny pod titulem "A měli kůžky...", vyvolal velký zájem /nejjen/ českého. Oprávněně. Vzhledem k tomu, že tento politickohodný případ je následně rizikem na nás nelze přejít mlčením, vzhledem k tomu, že se nás některí na věci zainteresovali pokoušeli upravňovat pojedováním o možné žalobě, až díky zastavení Nařízení novin, zvratujeme další skutečnosti, které se nám k této věci pořídilo za uplynulých 14 dnů nechomáčit. Krosnědlnictvím nezávislého třeboňského občasníku řekla paní Mlejnská a, ty se dnes pokoušme dojet R. Cítíme to jako svoji povinnost. Neříkni povinnost příavých, ale nezvídavých novin.

VYSVĚTLÍME

Dne 6.11. uveřejnil nezávislý třebánský občanek Naše noviny článek rad. Marie Kloubkové pod názvem "A měli kukly..." Ohněm článku velmi kriticky poukazoval na problematiku bezpečnosti a veřejného pořádku v Zadní Třebani a v podtextu na konkrétním případu na nevšívanou činnost policie k této problematice. V onom konkrétním případě se mělo jednat o nedostatečně provedený policejní zákrok proti skupině osob, které měly rušit noční klid a dosouštět se výtržnosti.

Po ověření celého případu na obvodním oddělení policie v Karlíně bylo zjištěno, že policejní hlídka z tohoto oddělení skutečně v noci z 13. na 14. 10. 1991 prováděla služební záchrán v obci Zádní Třebaň, kam byla vyslána cpečním důstojníkem na základě oznámení o ozbrojeném přepadení. Jelikož se jednalo o závažné oznamení byla vyžádána součinnostní pomoc i policejní hlídky ze Revnic.

Dle vyjádření jednoho ze zakročujících policistů pak bylo na místě samém zjištěno, že údajní pachatel přepadení je součlenové soukromé firmy Ramka, která se

zájvá salunví ochranou objektu a
dle vysvětlení soudaného vedoucím
této firmy došlo k nedorozumění
mezi nimi a paní Mlejnskou, která
je rovalovala se lupiče. Pracovní-
ci firmy, dle vlastního vyjádření
totiž na paní Mlejnskou klepali
na okno, aby se údajně přesvědči-
li, že je v pořádku, protože tě-
mě před tím viděli jakéhosi muže
v zahradě u jejího rod. domku.

Policejní hlídka považovala
toto vystavení za dostačující s
po negativní prohlídce okolí rod.
domku zákrok nekončila.

Dalo by se tedy říci, že se vše vysvětlilo a že policejní zákon byl proveden uspokojivě. Až tak během shromažďování faktů k vyhotovení našeho stanoviska k článku paní Klobukové bylo zjištěno, že učinit závěr k celému případu nebylo jednoduché. Některé dodatečné zjištění skutečnosti bude nutno dodatečně prověřit, a to především výpověďmi dalších osob, které se události uváděné v článku zječastnily. To si však vyžádá určitý čas, pak teprve bude možno učinit správný závěr. Zdeám proto čtenáře Nasich novin o trutlivost. Patříme vysvětlení jiné bude v každém případě zodáno.

East Voice

© 2010 by SAGE Publications

NEMŮŽEME DOPUSTIT

O tom, co se u pí. Mlejnského dělalo, jsem se dozvěděla zdejší ře-
prvně od svého manžela, kterému to
vyprávěl přímo ona, posléze od pí.
Mlejnské a v neopalefní řadě od lí-
di v obci, kteří si vyprávěli o tom
že se v obci cosi stalo. Všechny
potvrdila i zaměstnankyně Šíř ve Ste-
bari pí. Horáčkové. Na reakční ruce
jsem se „šerifu“, že by ho faktá
mohlo využít do NN písto s pí.
Mlejnskou, která při mém návštěvě u
ní s rozhovorem svihlašila. Po zpra-
cování člásku jsem ji po jejím žád-
ání nehlédlatím a pak těsně zavázala
p. Frydlovi. P. Mlejnská a obžahem
souhlasila. Nemohla jsem o tomém žád-
ném článku povážovat její informaci
za využitíku nebo neprovádění. My-
slím si, že jen generální slovák
by běhal v obci se obcí v rytmu,
ostěžoval současy a dával zase v
šanc policii neprovádění výpovědi.

Co bylo teď zatím dětčím zjistěním. Informace podaná p. Svarecem přivedené policejní klice v tomto směru byla neoprávněná. Službu mající policista se však s tímto vysvětlením spokojili a v tom smyslu též informovali své nadřízené. Měsíce zůstalo hlavně několik zásadních, neoprávněných údajů ze strany p. Svarece a následně i policie. Uvedou Jeníkovi. Bluvilo se o domu pi. Klejnářské, jarcby sousedil s některým. Čítají z původního fondu lisek bluváního kpt. Vojace: "Z vysvětlení pana Svarece vyplývalo, že při ohlídce objektu retrahoval ČSD snadřili nějakého muže, který mohl být hůsky a který při spuštění osvětly překročil plot do zatrávy mezi restaurací a domem pi. Klejnářské." Přítomní dluží pi. Klejnářské je vzdálen od násdraží asi město km odna v nejméně 4 minuty běžné cestě.

„Jelikož pés po vyjítí MN 8.11.P. kvarcovo-zernoval, že uvažuje o po- dění želoby a možné snaze zastavit

TO JSME CHTĚLI

K tomuto vyjádření se p.kpl.
Václav dopracoval použitím užíváným
zprávoben. V původním místě vložil, jenž
poskytl m.j. relikci KN, označil tuž-
kou pí. Klenbová /HN 22/91/ za
stahu využít konzuci. Nešt. tiskový
mluvčí policie, taží její oficiální
představitel, by sice měl vezít
kádě slovo a za tím, co prohlásí:
máli /že za to placen/, ale nehoď-
láme se prezentovat vlnatacími
plótami pochybné pováši a "potápět"
ho na zádě neprávností, pod kterou
se v první řadě členku podepsal. A to
bychom přiležitost mali... .

Ale nejde o osobní hendikevání, jde o vše. Rádi slyšíme, že nyní je fyzické ne žádá seriozní a důkladné vyšetření dojného incidentu. Ty jsou chtěli. A kdyk ještě ráno - přiměli OU, aby skutečně odpovídající zvažoval, s kým případně uzavře smlouvku o sňatku Třebená a jejich obyvatel. S policiemi se od p. starosty případně sevídám, že i v tomto je - slepcion pro lidi chvíli - jasno.

Myšlím si, že MN svou úlohu splnily. Toč je na kompetenčních orgánech, aby za případem mohly jasnou a viditelnou řečku. Samozřejmě to ej. znamená vyvodit patřičně zdůvěry s poskytuováním maximální možné míry záruky, že se v budoucnu nic podobajícího nebude opakovat.

Milosav Perdić

vyděvání NN, začali jítme si sami obstarávat svéhoctví lidí, zúčastněných při noční události i dokumenty dálší. Mí sestoum seškávání s tisku a učivém policejní kpt. Vajsem ještě si mnohé vyslechuli, ale k úplnému uzavření případu je potřebné zohájit důkladné setkání ze strany policie, což málo bylo příslušno. Komužemže přece dopustit, aby k podobným nočním výjevům docházelo.

7.ávřem bych chtěl říci, že
jsem přímým členem výběžek ne-
byla. Napsala jsem tv., co mi bylo
řečeno a opakují, můžete jsem a re-
čenou nočními dny tomu nevěřit. V
článku jsem někoho nejménovala a
netepdala, p. Švarc se k celé věci,
i když s vysvětlením po svém, při-
hodil sám. Myslím si, že ted ná-
skutečně jen zcelici přeslísí správ-
du záhadu vyšetření věci, a o to od-
saďtíkli bělo.

Wenice Klobuková

A CO NA TO OBECNÍ ŘEAD...?

S p. Švarcet jste podal sám fotografiu, týkající se pořídku o bezpečnosti v naší obci. Tato ohniska byla sice značná, ale vzdálená jistu, oj když čo když?

Miroslav Říčálek, slerosta Zadní
Třebouň: "Dohoda byla podepsána 19.10.
1991, její platnost trvala od 20.10.
do 3.12.1991."

Příběh na ČU může být bleskový a události v něm mohou proběhnout

"Cescom" jsem hrál s vichním inspektorem kpt. Smetanou z policie v Brně. Stejně tak jsem, abych byl seznámen s vyšetřováním případu Přečapla. Na CO dlejd někdyšile.

Jaké slouživisku je vše zahrnut?
"Buď využíváváte policii a dřevorubce, případně S.p.o. nebo jiného jednotku, když se vám nedaří sami vyřešit nějakou situaci, mohou vás tyto jednotky pomoci. Hovorit o tom vše je ale my obecně vzdálenost." -

„BYLA TO VÝTRŽNOST!“

Paní Młajnské v rozhovoru pro MN uvedla, že poté, co ji kolem třetí hodiny ráno probudili neznámí lidé, vyskočila siračem z okna a běžela k svému Mikroslavu Hejlkovi mladšímu. Takto situaci hoci z 13. na 14. října všechno:

„Až v půl třetí ráno, přesně už novin, když přibyla vyděšená paní Młajnská, že ji přepaličtí mafioví chlapi. Ze se k ní dozvídali a že prý se dohodnou. Měla strach, a proto jen v pyžamu vyskočila z okna a jestli bych nemohu jít s ní vyletět vyděšená a křídlo. Chládil jsem se a sli jsme spolu k nejvíce svitici vybojovali. Dál už se psí. Młajnská bála, čestou jsou olysal střelbu. Před hospodou jsme potom viděli popojet auto Rodolicha Młajnského. Kdo si - měl ráj jízdy uniformou - kolem něj běhal a křídlo neřídí, ať zastaví a vyleze. Iaké mu s čehosi střílel pod kolou. Sledoval jedna holka, smála se. Itál jsem se jí, co vyděsil. Prý žil okolo a vyučil někoho, kdo se měl údajně vlopat do hostince. Prý hledal domu, do kterého. Oni ho honili a na prý Młajnskou bušili proto, že je od ní chtěli volat policii. Kochápu svou, abyž o pár metrů dál je telefonní budka. A také prý se chtěli oddílet, jestli někdo nevstoupí do statku při Młajnské. Nežli jsem jim, že zfestivánky dělat hined a naježdil. Dělal Młajnský odjízdu, jeho matka ve svém okně vrátila horní, když jsem se sotví. Policie jsme přijížděli nejdřív.“

Dělal obecníkem určitěho času i byl Młajnský: „V této místnosti žádala matka, ať k ní hoje přijedou,

NOVINKY Z RATHAUSU

Ve čtvrtek 14.11.91 proběhlo pravidelné zasedání obecního zastupitelstva. Mimo zpráv z jednotlivých komisí, mimo jiné o některých místních šetření a o pozemcích ve vlastnictví obce, se jednalo o bezpečnostní situaci v obci v návaznosti na jednání s policií a bezpečnostní službou. Dále byla projednána a schválena nájemní smlouva se svařem zahrádkářů o pronájmu prostoru pro moštování ovoce.

Příští zasedání OÚ se koná 28.11.1991. (Ma)

O mlýně se v posledních týdnech říkalo leccos. Prý tu bude pekárna, prý psinec, prý pension. Dohady, dohadování... Ted už by mělo být jasno. Foto MN J. Molá

Te je přepracována. Když jsme se s tchánem dostali k jejímu domu, najel jsem autem k obecnímu úřadu a posvátil si dálkovými světly, etichy výšily, co se děje. Šílení tam byly tři lidé - dva v nejkrásnější uniformách, třetí v běžlých světotech. Jeden z Serií hledal hned ko tuži a sň zaostrovím a vystoupil. Běl jsem se, nevěděl jsem, co jsem zač. Popojednával jsem s ním a tam, co publikoval za mne s rukou a řekl mi, že všechno s nímho střílel. Bylo nám jasné, že v místce se nedostali, protože jsme se vrátili domů a zavolali řecké policii. Dokolik jsem na ně počítal a zhlubu po půti minutách přijelo policejní auto z Berouna. Jenže jsme o ním znova na hřevce a tam už stálo auto - Zignifik - které vžijem stát před restaurací na nádraží. Před tím jsme nebylo. Po chvíli přijeli falešní policiisté. Serií jim říkal, že prý hledali zločince, ale že nikone nenašli. Ta lehká prý bučalápráto, aby zajistili, jestliže se jí něco nestalo. Když jsem se do něj pustil, že tu není nic jiného, než výtržnost. Jakéž rni mají právní konkolik se dojíždět a žežit jsi? Zároveň opakuji, podle mne to byla výtržnost.“

V odpovídání rozhovoru se mnou se k účasti na „akci“ přihlásil ředitel firmy, jehož se v naší obci snaží prezentovat mě jako „bezpečnostní“ službu. Zeptal jsem se tedy na pomoc soukromých bezpečnostních služeb dr. Petra Přibyly z odboru legislativy a koordinace předpisů ministerstva vnitra ČR. Dováděl jsem se, že: „Pokud jde o tzv. černé terify, je nutné vycházet z § 70 zákona ČNN 5.367/80 Sb. - a v nich, když říká, že do hory, naž bude OÚ moci zřídit obecní policii na základě zákona o obecní policii / v současné době je jeho návrh projednáván v ČNR - později, může OÚ pověřit pracovníky OÚ okoly k zabezpečení veřejného pořádku v rámci své působnosti. Tito pracovníci upozornují fyzické a právnické osoby na zjištěné nedostatky a činní opatření k jejich ohřanění. Jsou oprávněni požadovat od občana vysvětlení okutostnosti vadoucí k zjištění přestupku, mohou uklidit pokuty v blízkém řízení. Mohou převést občana, až je jen třídy, napřípadě-li hodonování avži tatočnost. Dále oprávnění jsou sice zákonitně, ale tím povoleni. V praxi jsou tento Serií přijímáni jako zákonem OÚ, aby měli tyto pravomoci. Nejsou-li pracovníci OÚ a fungují jako soukromé firmy, nemají oprávnění žádat o k. o. e., resp. mají takové, jaké akterkykoliv jiný občan. Úhran mohou nosit na řecké povolení, jehož kdekoliv jinde, a stejně tak ji omějí použít - jen k místné obraně. Shromažde, v podstatě žádají zvláště oprávnění k členovékoliv možnosti.“

Miloslav Krýdl

KONEC DOHADŮ (NEJEN) OKOLO TŘEBĀNSKÉHO MLÝNA

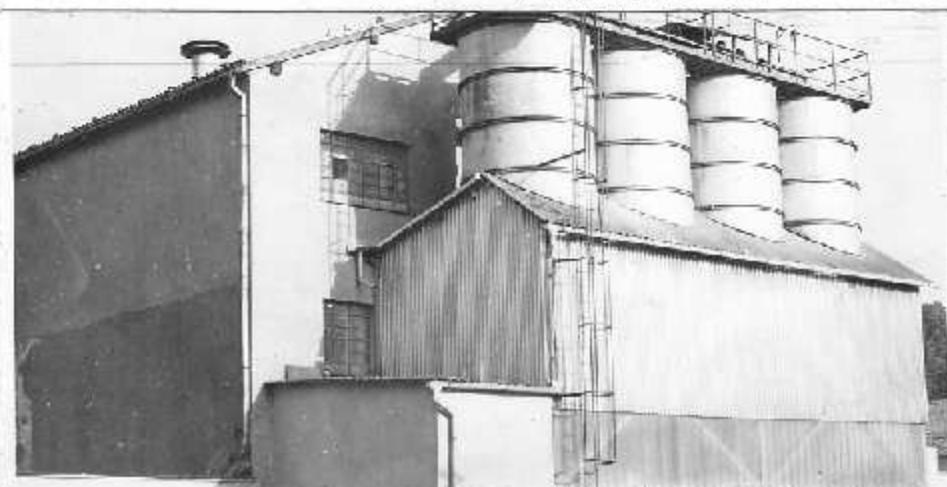
OBCHOD, ÚTULEK a.j.

Paní Kateřina Schwippelová je majitelkou obchodu v místním mlýně, útulku pro zvýšata vedle zahradnictví, půlky mlýna a přilehlých budov. Dost důvodu k tomu, abychom ji požádali o rozhovor. Jaký druh obchodu zřizujete?

Budeme prodávat textilní zboží, galanterii, drogisticke zboží i suvenýry. Naše nabídka, snad za přijatelné ceny, se bude dále rozširovat

podle přání zákazníků, a to takovou formou, že zákazník napiše do námi připravené knihy, o jaké zboží má zájem a co by chtěl u nás koupit.

(Dokončení na straně 4)



STANISLAVA ROZTOČILOVÁ: "CHCI TO ZKUSIT,

PRODÁVAT MĚ BAVÍ

Ve stánku na nádraží se dlouho, dlouho neprodávalo. Kdo byl zvyklý na svůj ranní list, měl smůlu. Vášniví čtenáři, a samozřejmě nejen oni, se opět dočkali. Stánek si od CSD pronajala STANISLAVA ROZTOČILOVÁ:

"Když jsem prodávala ve třebanské samoobsluze, byla jsem v obchodě ve Svinářích, ted si ode mne kupujete na nádraží lístky. Prodávat mě zkrátka baví. U dráhy na poloviční úvazek zůstávám, více se ale samozřejmě budu věnovat své nové živnosti."

Co budete prodávat?

Cigarety, sušenky, čokolády a vůbec maličkosti tohoto druhu, nabídnou i drobné věci papírnického sortimentu a hlavně noviny. Jednala jsem s berounskou péneskou, mohou mně denní tisk posílat až v pět hodin, tzn., že ve Třebani by byl nejdříve v šest. To je pozdě. Proto se budu snažit zařídit vše lépe přímo u vydavatelů.

Kdy budete prodávat?

Chtěla bych denně, včetně neděle. Vše záleží na tom, jaký se mi podaří obstarat sortiment a jaký bude zájem veřejnosti. Budou-li noviny včas, budu mít otevřeno od 4.30, když ne, začnu prodávat až v šest. Uvažuji i o odpoledním prodeji.

Od kdy budete prodávat?

CO VY NÁ...

... klid a mír, který panuje na obou třebanských plakátovecích plochách? Rychta je nechala vytisknout a natřít. Udělala dobře - až dosud si na sekadla mohl připíchnout kdokoliv cokoli. A zadarmo. Tak to už nepřijde, pro příště: PLAKÁTOVÁNÍ POVOLUJE OÚ.

/mf/

Podaří-li se vše zřídit a obstarat tak, jak si představuji, chtěla bych začít v polovině listopadu.

M.Frýdl

OBCHOD, ÚTULEK a.j. / DOKONČENÍ /

Pak už bude naší věcí, abychom vyhověli. Rozhodně nebude z naší prodejny butik. Těch už je víc než dost a ceny tam nejsou každému dostupné. Obchod je zařízen, když otevřete?

Většinu zboží už máme. Počítáme s prodejem asi od 18.11. Přesné otevírací hodiny ještě nevíme, ale každopádně bude otevřeno určitou dobu dopoledne a potom později i odpoledne až do večera, aby lidé přijíždějící ze zaměstnání mohli přijít nakupovat. Chtěli bychom prodávat i v sobotu a v neděli. Za pultem se se mnou bude střídat paní Trambová. Srdečně k nám všechny zveme a budeme se snažit všem vyhovět. Vráťme se teď ke zvířatům, přesněji k Utulku pro psy, kočky, křečky, ptáky, rybičky a pod. Kolik psů je možno u vás umístit?

Máme zde dvanáct kotců, včetně šesti dvojkotců. Umístit můžeme nejvíce 15 psů. Je možno k vám přivést třeba i psa opuštěného, nalezeného?

Můžeme se postarat pouze o psy, kteří mají majitele. To znamená po

KINO ŘEVNICE

22.11. a 23.11. TAJNÝ CI-
SÁRSKÝ EDIKT /CLR/
23.11. 17.30 ZLATOKOPOVÉ
Z ARKANSASU /SRN/
25.11. 19.00 LOLA ZIPPER
29. a 30.11. MERY NAVĚDÝ /I/
30.11. 17.30 JEN HO NECH-
TE, ÁT SE BOJÍ /CR/

Zač.př. 20.00 hodin.

Dětské představení

23.11. 15.30 KRÁL BABAR

KINO LITEŇ

20.11. HIGHLANDER /USA/
23.11. BARBÁR CONAN /USA/
27.11. BOHOVÉ MUŠÍ BYT
ŠÍLENÍ /USA/
30.11. MOUCHA /USA/

Zač.př. 18.00 hodin.

dobu jeho dovolené, nemoci, léčení v lézích apod. Pes musí být naprostě zdrav a majitel musí mít potvrzení o jeho očkování.

Jaký je poplatek za den?

Za malého psa účtuje me 30 Kčs, za psa velkého 40 Kčs denně. Za kočky, křečky aj. 5 korun. Všechna zvířata jsou ve vnitřních prostorách, aby nerušila okolí. Postavíme i sed mezi námi a zahradnictvím v sousedství.

Co plánujete do budoucnosti?

V ostatních prostorách bych chtěla zřídit pension, levnější noclehárnu, společenskou místnost pro všeestranné využití, eventuelně ještě malou vinárnu. Je to ovšem finančně velmi náročné, přesto bych chtěla během příštího roku hodně ze svých plánů splnit.

Děkuji za rozhovor.

To je tedy vše, co jsem se dozvěděla o prostorách za závorami. Paní Schwippelová ví, co chce a nechybí jí elán. Přeji jí hodně úspěchů v podnikání.

Marie Kloubková

LDOVÁ ZÁBAVA

Při pohledu na tabulku okresního přeboru v kopané se přesvědčíte, že našemu A-mužstvu patří v podzimní části soutěže jeden primát.

Osm remíz po 12 odehraných zápasech je jistě kuriozitou, kterou při studiu tabulek ostatních fotbalových soutěží jen těžko objevíte. Tento fakt svědčí o dobré obraně mužstva, ale na druhé straně ukazuje, že dřívější údernost našeho útoku se vytratila.

10.11. udělalo áčko další plíchtu, tentokrát na hřišti Hořovic B. Popisování průběhu zápasu by jen potvrdilo výše uvedené fakty, a tak se věnujme několika momentům, které stály v jinak průměrném zápasu za pozornost.

Hrdinou dne byl bezesporu rozhodčí Závora z Neumětel, přezdívaný diváky Šemík. Jen díky hráčům nedošlo na hřišti ke krveprolití, protože to, co předváděl muž v černém, překonávalo chvílemi kousky jeho o mnoho proslulějších kollegů. Během "píšťalkového koncertu" stačil ještě tu a tam prohodit něco slov s hráči. Našemu záložníkovi kupříkladu kamarádsky sdělil, že je "drzej fracek"...

Náš útočník A. Ballek vstoupí do dějin třebánské kopané tím, že si za to, aby si zahrál - zaplatil. Byl připraven nastoupit až na druhý poličas, a proto si sedl mezi diváky na tribunu. I přišel místní pokladník a vyžadoval na Tondovi vstupné. Ten, chtěje pomoci hořovické TJ, bez odmlouvání zaplatil. A v druhé půli už na hřišti proháněl soupeřovi obránci.

O další oživení se postaral záložník OZT V. Lojín, který také čekal v teplákové soupravě na

pokyn trenéra, aby mohl věhnout na hřiště za očistouvšího spoluhráče. Pokyn přišel a Vašek si zcela suverénně sundal tepláky a všem divákům na tribuně ukázal, jaké nosí spodní prádlo. Trenérky zůstaly v kabíně. Asi padesát přihlížejících se rozesmálo tak mocně, že to přivedlo chudáka Závoru do rozpaků. V tomto případě však nebyla příčinou úsměvu na tvářích fandů jeho rozhodcovská nemohoucnost.

S bodem byli sice spojenější domácí, ale diváci se tu neděli v Hořovicích přesvědčili, že fotbal není jenom hra, ale také lidová zábava.

Jiří Petříš



Soumek přišel symbolicky. Mladý český fotbalista odchází z hřiště s ním i první polovinu mistrovské soutěže.

Foto NN J. Malý

MISTROVSKÁ KOPANÁ

- poslední podzimní zápasy A-mužstva

HOŘOVICE B - OZT 0 : 0

- naši hráči měli k vítězství blíz

OZT - NEUMĚTELY 6 : 0

- hosté neměli žanci. Cíl: Hrubý 3, Procházka, Kozák, Zima /z penalty/.

NA SHLEDANOU NA JAŘE! /mp/

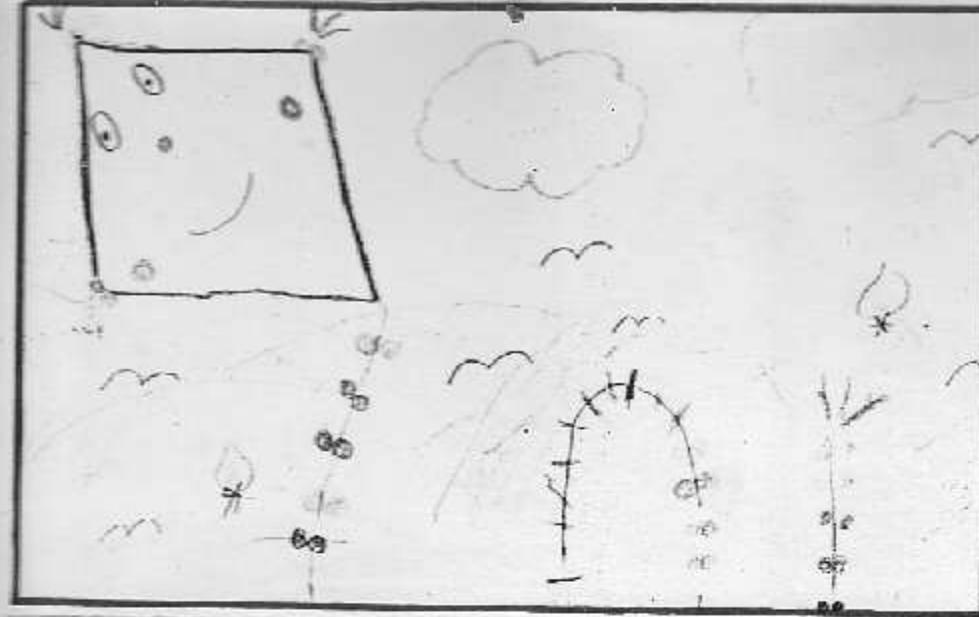
JEŠTĚ NENÍ HOTODOV / DOKONČENÍ /

Kladem uplynulých 2 let je dosavadní průběh přechodu na tržní hospodářství, i když ani ten nemůže být bez potíží.

Vedle růstu spotřebních cen je to hlavně nezanestnanost. Nelze ovšem zapomínat, že 40 let hospodaření komunistů se nedělalo opravit za rok či dva a tehdy v listopadu ani po něm to nikdo ani nesliboval. Jiná otázka je, jak dalece tyto potíže přetrvávají nanápadnými zásahy bývalé mafie, které se řídí heslem "čím hůř, tím líp". Vidíme to například v odpisu k lustračnímu zákonu, který by steře kolaboranty měl odstranit od moci. Dnes se cynicky odvolávají na "porušování lidských práv", což jim ovšem zříve příliš nevadilo.

Je toho ještě hodně, co nás čeká, než si budeme moci říci hotovo, až na poli privatizace nebo opětovného rozbočení průmyslu a hlavně na poli morálky. Po uplynutí 2 let však můžeme říci, že se přece jen kus práce podařil. Náš stát si začal pomalu získávat své jméno ve světě a dělá Bůh, že celý přerozd zvládne.

Jiří Novák



DĚJINAMI ZADNÍ TŘEBANĚ 3

NA HRANICI

Po obsazení Čech Slovany oddělovala Berounka kmeny Čechů a Zličenů. Správním střediskem území mezi Vltavou a Berounkou bylo hradiště na Tetíně osazené už v 9. století knížecím lovčím. Východní hranici této župy tetínské tvořil u svého ústí do Mže potok zvaný Suričina - tak píše kronikér Kosmas-, a ten tedy tvořil i západní hranici knížectví zlického proti Čechům. Tento potok Suričina je s největší pravděpodobností nás Svinářský potok. Jak vidno, leželo území naší obce od samého začátku své historie na hranici žup, krajů nebo okresů, a je tomu tak dodnes.

Většinu správního území tetínského, které zahrnovalo celé dnešní Boříšsko, Hořovicko, Berounsko a část okresu Praha-západ, pokrývaly tehdy lesy. Obcí bylo mělo. V seznamu obcí patřících v roce 1150 ke hradu Tetínu se objevuje jen 18 jmen a Třeban mezi nimi není. Jako obec tedy ještě neexistovala. Z okolí jsou tu jen Lety, Svinče, Mokropsy a Brod (dnešní Beroun).

Ing. Arnošt Tuček

WORKS BY SE VIM LIBRI

Nedívno bylo znova očovřeno důkladně opravené Slovenské divadlo. Ze říku o opravdu důkladnou opravu, o tom svědčí fakt, že trvala pět let. Za tu dobu se sice divadlo postavila dva až tři divadel nový, zde tedy jenom mimochodem opravili alespoň časády a někde i vnitřky všech domů na Slovenském rohu, takže to řek pro oho padářský kousek Prehy. Divadlo samozřejmě nejdříve opravili, než v doně svého stevěnici ne konci 19. století. A hráli se tu Levý výborný knay. Jde jsem viděl komedii Williama Shakespeara Jak se vám líbí. Text byl vyškrtnut jen minimálně, což je u dnešních inšcenací pravděpodobně žádoucí až zečela všechno. Celozářný snoubec Šindry nejdřív divadlo podlévá všakutku využívací výkon. Nejlepší byla bezprostřední postava přeslavěného Žeška. Když a zcela určitě i většina diváků dodnes zdejší neznámý Mikuláš Denitil byl tak překvapivě zaujatněn, že možu směle říct, že národní divadlo i s dnešní mladou herectvem má dle reakcí ve své výzvy vysoká krovna.

Mr. August Mack

DEC 31 2004

KARTINJÄRSKE KÄSTY

B) 16. křt. rostovského chlapečka, 6 větších plátků šunky, 3 ilice másla, 12 plátků sýru, primátor, skvarka a rajčata na 020-320.

Plátky tvarostového chleba nebo
mléčné výsky zotřeme máslem, rozložíme
a něžně na plátky překrojíme plátky
bunců a přidáme je plátky syra.
Kusy se zhruba zapálíme. Potom je
zpravidla na malíčky, zřídka plátky
a obrovské a rajčat.

SCORING GUIDE: Daily Contests

NAŠE NOVINY - druhý ročník nezávislého třebanského občasníku. Řídí redakční rada - M.Kloubková, Ing.A.Tuček, J.Malý, J.Petříš, rediguje M.Frydl, /26729 Zadní Třeban 96/. Jazyková lektorka E.Malátská MAITNER PRINT Radošín, Registrace u OKOU. Uzávěrka čísla 17.11.

The information is also reported by
Robert W. Bell, Director of the FBI.
Photo by Martha L. Tidmarsh

ČETNA NA POKRAČOVÁNÍ VII.

KAPRIL TUMA - KALHOTY STRICE
KILIANA

Honem, jeko by mu paty chytaly, a
kalhotami je ten tam.

Sotva byl však za humny, sevala nás Kilián a pokud pro smích může, vypravuje nám, jak došel žida na řeck: zašil mu do podšívky svých nejšpetnějších kalhot šest trojúhelníků, které tam žid ovčem šťastně namakel a po té historii, jakou mu Kilián na nos povesil, ani za nic jiného pokládati nemohl, nežli za těch šest zděděných duktů.

"Jak pak měl potom kalhoty pus-
tit?"

"Výborně!" smála se celá říše. "Výborně!" řekl pan otec dal znamení, že ho ještě něco napadá: "Ty když měly opravdu svou historii a to dost dobrou. To když naš Kilián ještě vozival do města mouku a chleba. Míval v nich po staromádenecku skoro pravidelně některou kapku rozedranou a jak už tak rečích člověka Štoučhává, vždycky se zapomněl a strčil si zrovna vždycky pytlík s tabákem do té rozebrané kapsy.

Jednou zase jede právě s hodným nákladem knouky do města a dojede na svah; tu jak askočí s vozu, aby zetéhl Šlajf, milý něstařný ptýlik s tabákem v holince. Kalhoty byly ouzé a holinky široké. Udělá tedy prrr a začne si kalhoty rozpinat, aby shora dosáhl taťákového váčku, který se zachytí na žengli na holinci. Ale jak právě tak nejpěkněji kalhoty stáhnou až ke kolennům a stojí tu v gatích na silnici, koná se lekmou nějakého strýce s červeným deštníkem, trhoun a horospadem a kopce. Co měl chudák Kilián počít? Chytí kalhoty jednou rukou a skočí po oprati. Ale koně jako splašení ženou dál, není pomoci. Kilián musí kalhoty pustit a popadnout oprati oběma rukama. Kalhoty se, jak se samo sebou rozumí, svezou zase dolů, a milý Kilián vypadá ted potkně! V pořádkých gatích jako arrestant s pouhy na nohou, clovná se hodný kus cesty a koně po silnici, po které jde právě celý houf ženských, a nemůže ksilhoty chytit! "Hehehe! Proto si to pojem tak říká vynahradil a necházel je

"Hahaha! Proto si to potom tak
že říká vynahradil a nechť je
také dostat!"

(Конс)

ENTERTAINMENT

"Doba se změnila, nebe se zotáčí
do mraček, jsem se o všechny svého
vymizaly a naší žemi řekly ji normale
zkušenky. Na jednom okamžiku, když jsem
ovšem spolehlivou silou. Potíž
ještě, souvisí s církevní slovo o
tom, kde stojí, co vlastně chci a
co zamýšlím. Až se mi někdo, abych
sví úvaly, názory a členy shrnul
jv jeřabno poukázal celku," řekl
Václav Havlo. Ve své knize **LEMÍ**
zaznamenal následující výroku:
"Vidí někdo život, jaký jsou
jeho problémy dnes, jaký vidí nás:
být vzdorohost a za jeho vůli se dce
zaseznavat. Knížku naprostě lotov v
látku o svého Sovětská. Je velmi mali
mavd a školiv této politického, je
nejdůležitější fakt, aby byl občan by
pracovníkem, a tento plán musí být
realizován, aby byl, aby byl, aby byl,